

داستایوسکی در نامه‌ای به برادرش به تاریخ ۲۲ دسامبر ۱۸۴۹، می‌نویسد: «زندگی درون ماست نه در بیرون. انسانی در میان انسان‌ها بودن و برای همیشه انسان ماندن، علی‌رغم بدپیاری‌ها و بداقبالی‌ها افسرده‌نشدن و تزلزل نشان ندادن، این است زندگی، راز زندگی در همین نهفته است.» (برادران کارمازووف، ترجمه انگلیسی پویر و وولوخونسکی، XII).

داستایوسکی این پاره را بی‌درنگ پس از گذراندن تجربه‌ای تلح نوشت و دلیلش آن بود که تزار نیکولا پنجم اول چندین زندانی را به دلیل حمایت از آزاداندیشی به مرگ محکوم می‌کند و مراسم اعدام نمایشی در میدان سمیویونوسکی به راه می‌اندازد؛ نمایشی که به شکلی هراس‌انگیز واقعی می‌نماید و کار یکی از همین‌دهانه‌های تویستنده را به جنون می‌کشاند. (برادران کارمازووف، ترجمه گارتنت X) و این نوشته گواه نیروی شخصیت داستایوسکی است. نمایانگر نوعی زندگی که می‌توانست دشوار باشد.

زندگی در فقر مفرط. می‌توانست نومیدانه شاهد مرگ ناشی از فقر بسیاری از نزدیکانش باشد. همچنین نمایانگر نقطه ضعف مهمی است که در میان برخی از شخصیت‌ها و قهرمان‌های تزاریکش دیده می‌شود. آنانی که به دلیل نومیدی و ضعف در مقابل سنتگینی بداقبالی‌ها، متزلزل می‌شوند و دست به اعمال بروانه‌ای می‌زنند که از چارچوب انسانیت خارج‌شان می‌سازد. این مسأله در مورد بالاشکین و شیشکوف در «خانه مردگان» و همچنین «راسکولنیکوف» در «جنایات و مکافات» صادق است.

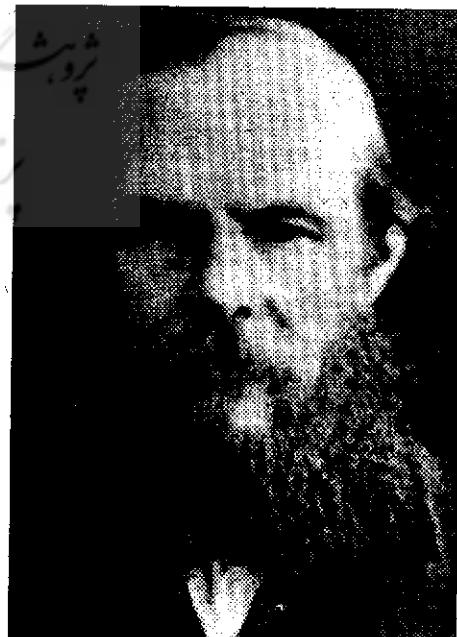
وقایع دشوار زندگی داستایوسکی، احتمالاً زبانه بخش اعظم آثار این نویسنده بزرگ است او که در ۳۰ دسامبر ۱۸۲۱ در مسکو به دنیا آمد، بیشتر دوران کودک خود را به دور از مادر رنجور و پدر اصلیش گذراند. (هینگلی، ۲۰) در این سال‌های شکل‌دهنده بود که پیوند نزدیکی با برادر بزرگترش میخانیل برقرار کرد. آنها ساعتها در زیر نور شمع در خانه پرآسیش بیرون از شهرشان به خواندن آثار پوشکین می‌نشستند. با وجود این، هنگامی که پا به نوجوانی گذاشتند، فیودور و میخانیل را به دو مدرسه شبانه‌روزی متفاوت فرستادند، فیودور در مدرسه مهندسی سنت پترزبورگ نام‌نویسی شد. احتمال دارد که روبارویی داستایوسکی با برنامه درسی دشوار مدرسه مهندسی (که به عنوان ذخیره استخدامی بوروکراسی روسیه عمل می‌کرد) به او کمک کرد تا مطمئن شود که سرنوشت او با نوشتن گره خورده است؛ حتی در زمانی که مشغول فراگیری فن حکومت‌داری بود، مهارت‌هایش را در مقام نویسنده پرورش داد، در همان زمان بود که طرح اولیه نخستین رمانش - مردم فقیر - را نوشت. این اثر در ۱۸۴۶، با واکنش ادبی مناسبی به چاپ رسید. داستایوسکی که در سن بیست و پنج سالگی به شخصیت ادبی تبدیل شده بود، شروع به شرکت در گروه‌های بحث کرد، که به دستگیری و تعامل اهمان اعدام نمایشی انجامید که او را به نوشتن نامه‌ای به برادرش برانگیخت.

دوران محکومیتش به چهار سال زندان و چهار سال خدمت در ارتش تخفیف داده شد. تجربه‌های زندانش، همچنین زندگی در میان فقرا شهری روسیه پس از زندان، زمینه خلاق را برای آفرینش بسیاری از آثار فراهم کرد. در ۱۸۵۸ از زندان و خدمت آزاد شد و دوره چهارده ساله نویسنده‌گی پر ت و تابی را آغاز کرد که طی آن رمان‌های مشهورش را به چاپ رساند. از جمله «خانه مردگان» (۱۸۶۲)، «دیدادهای زیرزمین» (۱۸۶۴)، «جنایات و مکافات» (۱۸۶۶)، «ابلله» (۱۸۶۸) و «شیاطین».

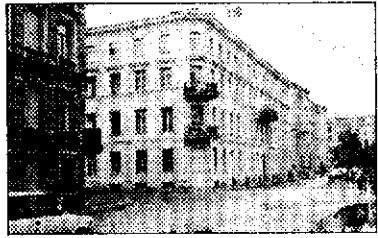
طی این دوران، زندگی داستایوسکی در آشوب گذشت، همسر اول و برادرش را از دست داد. در ۵ فوریه، ۱۸۶۷، با تندنویش آنگریگورونا استینکینا ازدواج کرد. دو ماه پیش از مرگ، پس گفتار برادران کارمازووف (۱۸۸۰) را به بیان رساند که به شکل مسلسل در پیام روسیه به چاپ رسید. مراسم تدفینش هزاران شهروند را به خود فرخواند و روسیه را در ماتم فقدان قهرمان ادبی خود نشاند.



داستایوسکی انسان همیشگی



تصاویر ترازیک و کمیک در برادران کاراماژوف



قدس در سایه چهره‌های پدر شیطانی فرو می‌رود و مضاعف و تکثیر می‌شود، و اساس هویت فردی زیر سوال می‌رود. آن‌جهه که قرار بوده حکایت یا پیشگویی باشد. آن چنان که عقل اروپایی روح روسی را تهدید می‌کند. تبدیل به اثر عرفانی بزرگی می‌شود که در آن اعمال انسان‌ها - خواه نیک و خواه بد - سرانجام بی‌اهمیت قلمداد می‌شود، زیرا آن‌جهه را که داستایوسکی می‌خواهد نابود کند، دقیقاً همین غور کفرآمیز ترازیک ایوان و این فرضیه اوست که گناه انسان حائز اهمیت است.

نمی‌رسد. مضمون تحول یا نوزایی چیزی بیش از عقیده‌های صرفاً دینی (با جادوبی) است؛ بخشی از قوهٔ تحقیق داستایوسکی است. در آثار این نویسنده واقعیت پیوسته دیگرگون می‌شود، به سادگی پاره‌پاره می‌شود، به حیرتمان می‌اندازد، هیچ چیز ثابت نمی‌ماند، هیچ چیز ماندگار نیست، شخصیت‌ها که به شکلی تعریف شده‌اند، از هم می‌باشند و ابعاد ژرفتر و گسترده‌تری به خود می‌گیرند. حقایق خشک، صد صفحه بعد به پزواک در می‌آیند و به سخوه گرفته می‌شوند، شخصیت پدر

دشواری‌های برادران کاراماژوف به هیچ ضعفی در نویسنده آن مربوط نمی‌شود، بلکه از قوهٔ ابتکار فوق‌العاده او سرچشمه می‌گیرد. در چارچوب ساختار دقیقش، سلسله‌ای از پادشاهی‌های مسخره پدیدار می‌شود: آیا این‌ها آگاهانه آفریده شده‌اند؟ ابتکار هستند یا آفرینش صرف؟ به نظر می‌رسد که نوع داستایوسکی در مهارتمن در پویایی‌شناسی دستان نهفته است. بی‌تردید نه زندگی - زندگی هرگز از لحاظ سرعت و پیچیدگی به گرد پای هیچ‌یک از آثار داستایوسکی

آیین‌های ترازیک در «تسخیر شده»



سال‌ها مطالعه و نقد داستایوسکی مرا به این نتیجه رهنمون ساخته که بسیاری از منتقلان داستایوسکی توان سنجش نبوغ او را ندارند. شاید مسأله این است که منتقدی که به شکل فرهنگستانی تعلیم یافته به این امید به یک اثر ادبی می‌نگرد که بازتاب خود یا برخی از کیفیت‌های نقد را شاهد باشد که ستایش استادانش را برانگیخته است و چنین نقدی الزاماً به تناسب و تقارن، یگانگی لحن، دقت یا کوتاهی متن می‌اندیشد. آیا تمامی آثار ادبی آرزوی رسیدن به شرافت یک شعر خوب پرداخته شده رادر سر نمی‌پروراند؟

نقد ساده‌انگارانه می‌کوشد تا «نامه بنفس» و «موبی دیک»، را با هم مقایسه کند، یکی را به شکل حیرت‌انگیزی فشرده و دیگری را تودرتو و از لحاظ ساختاری ضعیف و غیرقابل توجه می‌باید. در حالی که انکار نمی‌توان کرد که «موبی دیک» از لحاظ ساختار و پیچیدگی فراتر از هر رمانی است که «هاثورون» حتی خواب نوشتش را هم ندیده است. یک شاهکار است. باید چنین فرض کرد که نقد معمولی، که حسن پذیری نزدیک‌بینانه هنری جیمزی در آن دیده شده نمی‌تواند شکل گسترده باشکوه را بییند.

تسخیر شده رمانی است که به شکلی حیرت‌انگیز، طولانی پیچیده و با انسجام ساختاری ترازیک‌های آخیلوس یا اوریپید بیانگر نوعی همانند داستایوسکی است. او همواره به عنوان آفریدگار شگفت‌آور شخصیت‌های گوناگون انسانی شناخته شده و از این لحاظ باید او را هم تزار شکسپیر دانست. اما این‌که او را صنعت‌کاری نابغه می‌شانست در واقع کلیشه‌ای شرم‌آور از دیدگاه‌های نقد ادبی است که نمایش شکل کامل، راتهای در نوول یا داستان کوتاه امکان پذیر می‌داند. و با تعاریف این کلیشه، آثار بلند ناگزیر از نوعی بی‌شكلی نسبی رنج می‌برند.